

*Je retourne chez moi, dans la terre. Non que je suis las de travailler,  
je ne suis pas las, mais le soleil s'est couché.*

**Nikos Kazantzaki**

Jaroslava Toman Bartos,  
Jaroslava Toman Charbonnet, Pierre Charbonnet et leurs enfants Alexandre Miroslav, Romain Oleg  
et Edouard Jaroslav, Marie Fialova et famille,

ont le chagrin de faire part du décès de

## **JIRI TOMAN**

PROFESSEUR DE DROIT À L'UNIVERSITÉ DE SANTA CLARA (CALIFORNIE)

PROFESSEUR ÉMÉRITE DE DROIT À L'UNIVERSITÉ DE KREMS (AUTRICHE)

ANCIEN DIRECTEUR DE L'INSTITUT HENRY DUNANT (CICR)

ANCIEN ENSEIGNANT À L'ÉCOLE DE TRADUCTION ET D'INTERPRÉTATION À L'UNIVERSITÉ DE GENÈVE

ANCIEN TRADUCTEUR JURÉ À LA CHANCELLERIE D'ÉTAT DE GENÈVE

CHEVALIER DE L'ORDRE DE SAINT-GEORGES

MEMBRE ÉTRANGER DE L'ACADÉMIE RUSSE DES SCIENCES NATURELLES

leur époux, père, beau-père, grand-père et beau-frère enlevé à leur affection le 20 avril 2020, dans sa 82e année.

La famille tient à remercier tout le personnel médical de l'Hôpital des Trois-Chêne pour son constant dévouement.

Cet avis tient lieu de faire-part.